

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 336

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^o Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Versendung (Distribution), Redaktion und Administration (Editorial and Administration), Rédaction et Administration (Editorial and Administration), and La feuille est expédiée (The paper is sent).

Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen Handelsvertrage enthält folgende Bestimmung:

«Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich werden zum ermässigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde.»

Das schweizerische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen, und der erwählten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum 19. Dezember d. J. bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1897 nach Italien wird ausführen können.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Bern, den 24. November 1896.

(V. 24)

Schweizerisches Handelsdepartement.

Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie.

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

«L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de 25 litres l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée par des certificats délivrés par les autorités compétentes.»

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1897 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au 19 décembre courant; chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite année.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est ici adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 24 novembre 1896.

(V. 25)

Département fédéral du commerce.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Tarif-entscheide des eidg. Zolldepartements in den Monaten November-Dezember 1896. — Décisions sur l'application du tarif par le département des douanes pendant les mois de novembre à décembre 1896. — Bilan d'une compagnie d'assurances (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft).

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuweisen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt sodann das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserves; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1568^o)

Gemeinschuldner: Laubacher, J. Beda, wohnhaft an der Klorbachstrasse Nr. 83 in Zürich V, Inhaber einer Schuhhandlung an der Badergasse in Zürich I.

Datum der Konkursöffnung: 24. November 1896. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. Dezember 1896, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Pflaun» in Zürich V. Eingabefrist: Bis 16. Januar 1897.

Ot. de Vaud. Office des faillites de Rolle. (1583)

Failli: Chappuis, Alfred, négociant en vins, à Rolle. Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 1896. Première assemblée des créanciers: Samedi, 26 décembre 1896, à 2 heures du jour, dans la salle du tribunal, à Rolle. Délai pour les productions: 16 janvier 1897.

Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (1569)

Failli: Oder & Co, L., négociants en vins, Rue des Délices, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1896. Première assemblée des créanciers: Mercredi, 23 décembre 1896, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A. Délai pour les productions: 16 janvier 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ot. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1570)

Failli: Juvet-Junod, Georges, fabricant d'horlogerie, à Fleurier (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, n^o 283, page 1163). Délai pour intenter l'action en opposition: 26 décembre 1896.

Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (1571)

Failli: Reybon, Frank, forgeron, précédemment à Chêne-Bourg, Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1896, n^o 305, page 1253). Délai pour intenter l'action en opposition: 26 décembre 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1572)

Gemeinschuldner: Im Hof, Emanuel, Inhaber der gleichnamigen Firma, Import und Handel in Chinathee, in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 20. Mai 1896, pag. 571; Nr. 210 vom 25. Juli 1896, pag. 867; Nr. 230 vom 15. August 1896, pag. 947 und Nr. 245 vom 2. September 1896, pag. 1007). Anfechtungsfrist: Bis 26. Dezember 1896.

Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (1573/1574)

Failli: Lebaron, E., négociant, 28, Grand Quai et 2, Rue Michel Rozet, à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1896, n^o 286, page 1175 et du 2 décembre 1896, n^o 324, page 1331).

Dorn, Jacob, marchand de draps et confections, 7, Croix d'or, à Genève (F. o. s. du c. du 29 février 1896, n^o 57, page 229; du 15 avril 1896, n^o 107, page 439 et du 23 mai 1896, n^o 142, page 589). Délai pour intenter l'action en opposition: 26 décembre 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 208.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1580/1581)

Gemeinschuldner: Scheim-Lüdi, Gottfried, Buchdrucker, in Bern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 29. Januar 1896, pag. 107 und Nr. 94 vom 4. April 1896, pag. 395).

Rosner & Co, Schweiz. Nähmaschinenversandgeschäft «Helvetia», in Bern (S. H. A. B. Nr. 96 vom 4. April 1896, pag. 395; Nr. 149 vom 30. Mai 1896, pag. 617 und Nr. 280 vom 7. Oktober 1896, pag. 1154). Datum des Schlusses: 12. Dezember 1896.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1150^o)

Gemeinschuldnerin: Die Firma R. Müller-Wegmann, Baugeschäft, Forchstrasse Nr. 275, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 274 vom 26. September

1896, pag. 1115; Nr. 302 vom 4. November 1896, pag. 1241 und Nr. 308 vom 11. November 1896, pag. 1267).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 30. Dezember 1896 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 11. Januar 1897, von nachmittags 4 Uhr an, in der Wirtschaft des Herrn Ed. Hiltbold, an der Forchstrasse, in Zürich V.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 500, für Fr. 34,800 asssekuriert, mit 3 Aren 97,40 m² Grundfläche und Hofraum (inbegriffen 60 m² Bachbord im Balgrist).
- 2) Ca. 10 Aren 37,40 m² Wiesen im obern Sihlacker, an der Wytkonerstrasse.
- 3) 14 Aren 15 m² 70 dm² Wiesland (inkl. 1 Are 61 m² Bachbord) an der Forchstrasse, im Balgrist.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1575/1576)

Gemeinschuldner: Gossweiler, Carl, Bierdepot, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 15. Februar 1896, pag. 171; Nr. 118 vom 25. April 1896, pag. 485; Nr. 216 vom 1. August 1896, pag. 891; Nr. 226 vom 12. August 1896, pag. 932; Nr. 245 vom 2. September 1896, pag. 1008 und Nr. 310 vom 14. November 1896, pag. 1276).

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:

- 1) Gültbrief von Fr. 15,000.—, angeg. 1. September 1895 auf Haus Nr. 478 lit. T, mit Stallgebäude (Inselstrasse Nr. 47) mit zugehörigem Hofraum und Banterrain, in Luzern.
 - 2) Gültbrief von Fr. 17,000.—, angeg. 2. September 1895 auf obigem Besitztum.
- Kapitalvorstand des ersten Gültbriefes Fr. 21,000.—; Brandassekuranz Fr. 40,000.—; Gültwürdigung Fr. 50,000.—; und konkursamtliche Schätzung Fr. 75,000.—.

Gemeinschuldner: Pfyffer, L. Emanuel, Gartenbaugeschäftsinhaber, in Luzern, derzeit in München (S. H. A. B. Nr. 173 vom 24. Juni 1896, pag. 719 und Nr. 280 vom 7. Oktober 1896, pag. 1151).

- 1) Zwei Aktien der Gesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern, Nr. 1168/69 von je Fr. 1000.— mit Coupons pro 1896 u. ff.
 - 2) Gültbrief von Fr. 25,000.—, angeg. 16. März 1891 auf Liegenschaft «Halten» in Horw.
- Kapitalvorstand Fr. 35,809.53; Kadasterschätzung Fr. 45,000.—; Gültwürdigung Fr. 42,000.—.
- 3) Zwei Gültbriefe à Fr. 10,000.—, angeg. 2. und 3. Januar 1893 auf obiger Liegenschaft.
- Kapitalvorstand des erstern Gültbriefes Fr. 60,809.53. Kadasterschätzung und Gültwürdigung wie oben.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 29. Dezember 1896, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes auf dem Stadthause in Luzern.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 und 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Ct. de Berne. *Président du Tribunal de Courtelary.* (1582)

Débitur: Brügger-Rüfli, Rodolphe, négociant, à Tramelan.
Date du jugement accordant le sursis: 10 décembre 1896.
Commissaire au sursis concordataire: M. H. Voumard, agent, à Tramelan.
Délai pour les productions: 5 janvier 1897.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 10 février 1897, à 2 heures après-midi, au domicile du débiteur, à Tramelan-dessous.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 7 janvier 1897, au bureau du commissaire, à Tramelan-dessous.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 808.) (L. P. 308.)

Kt. Graubünden. *Konkursgericht Davos.* (1577)

Schuldner: Umbrecht-Portenier, P., Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 267 vom 23. September 1896, pag. 1099 und Nr. 305 vom 7. November 1896, pag. 1253).
Datum der Bestätigung: 11. Dezember 1896.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich.* (1578/1579)

Oeffentliche Vorladung.

Dem J. B. Jäger, von Neufnach (Grossh. Baden), früher wohnhaft gewesen an der Langstrasse 237, Zürich III, dato unbekannt abwesend, wird angezeigt, dass zur Verhandlung des von J. Fleisch, Bierbrauer, in Dietikon, gegen ihn gestellten Konkursbegehrens (Pfandausfallschein per Fr. 5274.35 Cts., d. d. 2. Dezember 1896) Tagfahrt angesetzt ist auf Donnerstag, den 17. Dezember 1896, vormittags 11 Uhr. Es steht ihm frei, zu genannter Zeit vor dem Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich im beschleunigten Verfahren, Sihl-amtsgebäude, II. Stock, Selnaustrasse 17, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheins wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.
Zürich, den 12. Dezember 1896.

Für den Einzelrichter im beschleunigten Verfahren:
Der Substitut: **Hanhart.**

Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich im beschleunigten Verfahren hat in Sachen

M. Koch, Giesserei, Selnau-Zürich I, Anspracher, vertreten durch Advokat Dr. Ryf, Zürich I,

gegen

Battista Fraccaro, wohnhaft gewesen Westendstrasse 16, Zürich III, dato unbekannt abwesend, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung in der Wechselbetreibung, unter Bezug auf diesseitige Verfügung vom 18. November 1896, verfügt:

- 1) Ueber Battista Fraccaro, wohnhaft gewesen Westendstrasse 16, Zürich III, dato unbekannt abwesend, wird der Konkurs eröffnet.
 - 2) Das Konkursamt Wiedikon wird mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
 - 3) Mitteilung an den Angesprochenen durch Publikation im Zürich. Amtsblatt und Schweiz. Handelsamtsblatt.
- Zürich, den 11. Dezember 1896.

Für den Einzelrichter im beschleunigten Verfahren:
Der Substitut: **Hanhart.**

Abhandene Werttütel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Sous la date de ce jour, nous avons prononcé, en application de l'art. 754 C. O., l'annulation des titres suivants faisant partie de l'actif de la faillite de Charles Blattner, ci-devant gérant de la Caisse d'Epargne et d'Escompte, à St-Imier, et qui n'ont pu être retrouvés, savoir:

- 1° Une action de la Société de houlangerie de St-Imier d'une valeur nominale de fr. 300.— portant le n° 77;
- 2° Quatre actions de la Société du Contrôle de St-Imier portant les nos 30, 86, 169 et 170 d'une valeur de fr. 100.— chacune;
- 3° Dix actions de la Société de consommation de St-Imier d'une valeur nominale de fr. 5.— portant les nos 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579 et 580.

Courtclary, le 14 décembre 1896.

(W. 92°)

Le président du tribunal: **G. Gobat.**

Es wird vermisst und daher aufgerufen:

Depositschein Nr. 11158 à 3 $\frac{1}{2}$ % der Bank in Luzern vom 28. Juni 1887, ausgestellt zu Gunsten der Miss H. Mary Hamilton, 57, Rutlan Gate, London S. W., auf 31. Dezember 1895, betragend Fr. 4030.85.

Ein allfälliger Inhaber dieses Depositscheines wird hiemit aufgefordert, denselben binnen drei Monaten, von dieser Publikation an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Luzern vorzuweisen, ansonst alsdann dessen Amortisation erfolgen wird.

Luzern, den 15. Dezember 1896.

Der Gerichtspräsident: **Melch. Schürmann.**

(W. 93)

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhardt.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 11. Dezember. Die Firma **F. Corrodi** in Riesbach (S. H. A. B. vom 9. Mai 1883, pag. 533) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Dezember. Inhaber der Firma **F. Schnetzer** in Zürich V ist Ferdinand Schnetzer, von Henau (St. Gallen), in Zürich V. Mercerie, Spezereiwaren und Landesprodukte. Seefeldstrasse 76.

11. Dezember. Die Firma **E. Gassler** in Zürich (S. H. A. B. vom 3. Dezember 1887, pag. 919) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Dezember. Die Firma **Samuel Bloch** in Zürich I (S. H. A. B. vom 4. Dezember 1895, pag. 1238) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal Zürich IV, Sonneggstrasse 23.

12. Dezember. Giovanni Pezzoni und Catharine Flelli, geb. Giacomelli, beide von Malegno (Italien), in Zürich III, haben unter der Firma **Pezzoni & Co., vorm. A. Flelli** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1896 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren, Südrüchle und Weine. Josephstrasse 421.

12. Dezember. Die Firma **Frau M. Herzog** in Riesbach (S. H. A. B. vom 22. Oktober 1887, pag. 813) verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und des Prokuristen Carl Spörri und als Geschäftslokal: Zürich V, an der Flühgasse, und fügt der Natur ihres Geschäftes Mercerie bei.

12. Dezember Die Firma **Julius Mantel** in Zürich (S. H. A. B. vom 4. August 1888, pag. 695) zeichnet nur noch **Jul. Mantel** und verzeigt als Domizil Zürich I, als Wohnort des Inhabers Zürich V und als Natur des Geschäftes: Glashandlung.

12. Dezember. Die Firma **Caspar Nauher** in Zürich (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 45) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Zürich I und als nunmehrige Natur des Geschäftes: Quincaillerie, Mercerie, Bonneterie und Reiseartikel.

12. Dezember. Die Firma **Jules Noé** in Zürich (S. H. A. B. vom 10. Juli 1891, pag. 625) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Zürich I und als Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel in Parfümerieartikeln.

12. Dezember. Die Firma **Orelli im Thalhof** in Zürich (S. H. A. B. vom 15. März 1893, pag. 254) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers Eduard von Orelli Zürich I und der Prokuristen Eduard Zimmerli Zürich III und Victor Escher Zürich II.

12. Dezember. Die Firma **H. Ott** in Kollbrunnen-Zell (S. H. A. B. vom 13. August 1883, pag. 884) und damit die Procura des Jakob Ott, Sohn, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. J. Ott** in Kollbrunnen-Zell, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Joh. Jacques Ott, von und in Kollbrunnen-Zell. Strickgar- und Zwirnerie und -Handel.

12. Dezember. Die Firma **Emil Pestalozzi** in Zürich (S. H. A. B. vom 7. September 1883, pag. 901) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Dezember. Die Firma **Ed. Peter** in Stäfa (S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 262), deren Inhaber Eduard Peter-Maurer ist, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Tuchwaren und Konfektion.

12. Dezember. Die Firma **Louis Pfenninger** in Zürich (S. H. A. B. vom 18. Juni 1892, pag. 556) verzeigt als Domizil und Wohnort des In-

habers: Zürich I und als nunmehrige Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Massgeschäft, Herrenkonfektion en gros und détail.

12. Dezember. Die Firma **Louis Räder** in Zürich (S. H. A. B. vom 3. Juni 1892, pag. 545) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Zürich I; Eierhandlung und Fildersauerkraut.

12. Dezember. In der Firma **A. Rebsamen & Co** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 6. September 1890, pag. 651) ist die Prokura Gottfried Rusterholz infolge dessen Hinschiedes erloschen, und es verzeigt die Firma als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Teigwaren und Paniermehl; Fettwaren und Landesprodukte.

12. Dezember. Die Firma **Reiff-Franck** in Zürich (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1892, pag. 856) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Hermann Reiff-Franck und des Prokuristen Gottfried Schärer Zürich II.

12. Dezember. Die Firma **H^{ch} Rubli** in Seen (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 333) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **W^o E. Rubly-Wegmann** in Seen; welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Elise Rubly, geb. Wegmann, von und in Seen. Tuch-, Mercerie-, Schuh-, Glas- und Blechwaren. In Nr. 488.

12. Dezember. Die Firma **Heinrich Rusterholz** in Wädensweil (S. H. A. B. vom 18. Juli 1891, pag. 637) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Buttersiederei, Speisefette, Oele und Kolonialwaren en gros.

12. Dezember. Die Firma **G. Sautter-Rall** in Zürich (S. H. A. B. vom 18. Juli 1892, pag. 651) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Zürich I, fügt der Natur ihres Geschäftes en gros bei und erteilt Prokura an Emil Sautter, von Zürich, in Zürich I.

12. Dezember. Die Firma **Eduard Scherrer** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Februar 1893, pag. 184) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich I und fügt der Natur ihres Geschäftes bei: Hüte und Mützen.

12. Dezember. Die Firma **F. Schildknecht** in Riesbach (S. H. A. B. vom 29. August 1891, pag. 723) verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und als Natur des Geschäftes: Zürich V, Fabrikation von Arbeiterkleidern.

12. Dezember. Die Firma **C. Schaad & Sohn** in Riesbach (S. H. A. B. vom 2. Juli 1891, pag. 597) verzeigt als Domizil, Wohnort der Gesellschafter Conrad Schaad, Vater, und Wilhelm Schaad, Sohn, und als Geschäftslokal: Zürich V, Kleingasse 6.

12. Dezember. Die Firma **Möllerhenn & Cie** in Zürich II (S. H. A. B. vom 17. Oktober 1896, pag. 1488) — Gesellschafter: Georg Möllerhenn und Georg Plueschke — wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

12. Dezember. Die Firma **Joh. Krayer** in Zürich I (S. H. A. B. vom 4. April 1895, pag. 389) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1896. 14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmid, Francke & Co** in Bern, mit Zweigniederlassung in Lugano (S. H. A. B. vom 18. Januar 1885, pag. 41), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Schmid & Francke» übernommen.

Carl Schmid, Vater, und Alexander Francke, beide von und in Bern, haben unter der Firma **Schmid & Francke** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche auf 1. Januar 1897 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft «Schmid, Francke & Co». Natur des Geschäftes: Verlags- und Sortiments-Buchhandel. Aeusseres Bollwerk, Bahnhofplatz 5, Bern.

14. Dezember. Der **Dramatische Verein der Stadt Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 23. Dezember 1893, pag. 1090), hat in seinen Sitzungen vom 3. und 20. November 1896 gewählt als Präsident Albert von Tscharnai und als Vizepräsident Georg Marquard, beide von und in Bern.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1896. 11. dicembre. La ditta **Giuseppe Sassella** in Lugano (F. o. s. di c. del 10 novembre 1888, n° 120, pag. 903, et 16 settembre 1896, n° 259, pag. 1067), viene cancellata in seguito a rinunzia del titolare.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1896. 10. décembre. Inscription d'office: Sur réquisition du tribunal cantonal du canton de Vaud, en date du 1^{er} décembre 1896:

Le chef de la maison **F^s Widmer**, à Orbe, est François-Alphonse, feu Pierre-Louis Widmer, de Valleyres-sous-Rances, domicilié à Orbe. Genre de commerce: Fromages et beurres.

Bureau d'Yverdon.

11. décembre. La maison **Marie Pilliard**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, pag. 268), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 5. décembre. La maison «Ulmann frères», à Montbéliard (France), société en nom collectif et en commandite, composée de Jules Ulmann, à

Besançon, Paul Ulmann, à Paris, Léon Ulmann, à La Chaux-de-Fonds, Gustave Ulmann, à Montbéliard, tous originaires de Montbéliard, associés indéfiniment responsables, et de Fanny Ulmann, de et à Montbéliard, associée commanditaire pour une commandite de vingt mille francs, fondée ce jour une succursale à La Chaux-de-Fonds, sous la raison **Ulmann frères**; le chef de la succursale est Léon Ulmann, prénommé. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 10, Rue de la Serra.

Bureau du Locle.

10. décembre. Georges Favre, fils de Philippe, fabricant d'horlogerie, du Locle, y domicilié, et Georges Perret, fils de Julien-Constant, originaire de la Sagne, domicilié à Matanzas, île de Cuba, ont constitué, au Locle, sous la raison sociale **Favre et Co**, une société en commandite qui a commencé le 1^{er} décembre 1896. Georges Favre est seul associé indéfiniment responsable et Georges Perret l'associé commanditaire pour une commandite de trois mille francs (fr. 3000). Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie pour tous pays. Bureaux: 15, Rue Boumot.

Genève — Genève — Ginevra

1896. 10. décembre. La maison **J. Bohren-Pelletier**, mercerie et bonneterie, à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1890, n° 137, page 690), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

10. décembre. La maison **M. Bévignon**, commerce de comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1896, n° 29, page 117), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, depuis le 20 octobre 1896.

Tarifsentscheide des eidgenössischen Zolldepartements

In den Monaten November-Dezember 1896.

- Tarif-Nr. 98. Zollansatz Fr. 3.—. Papierbraun, Saftbraun, Nussholzbeize.
 Nr. 104. Zoll Fr. 20.—. Zu streichen: Papierbraun, Saftbraun, Nussholzbeize (siehe Nr. 98).
 Nr. 150. Zoll Fr. 1. 60. Holzwollseile.
 Nr. 208. Zoll Fr. 5.—. Mal- und Zeichnungsvorlagen.
 Nr. 213. Zoll Fr. 16.—. Kinematographen.
 Nr. 300. Zollfrei. Zu streichen: Hartlot, etc. (siehe Nr. 301).
 Nr. 301. Zoll Fr. 1.—. Hartlot (soudure de cuivre) zum löten von Eisen, Kupfer etc., bestehend aus Kupfer, Zink, Zinn und Blei.
 Nr. 315. Zoll Fr. 1.—. Zinnlot.
 Nr. 480. Zoll Fr. 16.—. Papier, mehrfarbiges, in Verbindung mit Geweben.
 Nr. 482. Zoll Fr. 25.—. Der Tarifsentscheid «Papier mit eingepressten oder aufgedruckten Mustern» ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen: «Papier, einfarbiges, mit eingepressten Mustern».
 Kegelkugeln aus Kautschuk, roh, gegossen oder gepresst:
 Nr. 611. Zoll Fr. 1.—. . . ohne Metalleinlage und ohne weitere Verarbeitung, wie z. B. eingeschnittene Griffe.
 Nr. 615. Zoll Fr. 8.—. . . mit Metalleinlage, oder mit eingeschnittenen Griffen.
 Nr. 625. Zoll Fr. 65.—. }
 » 627. » » 70.—. } Hutfutter aller Art: je nach Material.
 » 629. » » 175.—. }
 » 630. » » 105.—. }
 Nr. 637. Zoll Fr. 200.—. Zu streichen: Hutfutter aller Art.

Décisions sur l'application du tarif

prises par le département des douanes en novembre/décembre 1896.

- Número 98 du tarif. Taux de droit fr. 3.—. Extrait alcalin de terre de Cassel (Papierbraun, Saftbraun, mordant de noyer).
 N° 104. Droit fr. 20.—. Biffer: Extrait alcalin de terre de Cassel (Papierbraun, Saftbraun, mordant de noyer) (voir n° 98).
 N° 150. Droit fr. 1. 60. Laine de bois, en corde.
 N° 208. Droit fr. 5.—. Modèles de dessin et de peinture.
 N° 213. Droit fr. 16.—. Cinématographes.
 N° 300. Droits, exempts. Biffer: soudure de cuivre (Hartlot), etc. (voir 301).
 N° 301. Droit fr. 1.—. Soudure de cuivre (Hartlot), pour souder le fer, le cuivre, etc., et composée de cuivre, zinc, étain et plomb.
 N° 315. Droit fr. 1.—. Soudure d'étain.
 N° 480. Droit fr. 16.—. Papier de plus d'une couleur, combiné avec des tissus.
 N° 482. Droit fr. 25.—. La décision: «Papier avec dessins en relief ou imprimés», ne rentrant pas dans le n° 208, doit être remplacée par la suivante: «Papier unicolore, avec dessins en creux ou en relief».
 Boules de caoutchouc pour jeux de quilles, brutes, fondues ou pressées:
 N° 611. Droit fr. 1.—. . . sans armature métallique intérieure, et ne présentant aucun travail ultérieur, comme par exemple les ouvertures pour les doigts, etc.
 N° 615. Droit fr. 8.—. . . avec armature métallique intérieure, ou avec ouverture pour les doigts.
 N° 625. Droit fr. 65.—. }
 » 627. » » 70.—. } Coiffes de chapeaux de tout genre, selon la matière dont elles sont faites.
 » 629. » » 175.—. }
 » 630. » » 105.—. }
 N° 637. Droit fr. 200.—. Biffer: Coiffes pour chapeaux, de tout genre.

Compagnie française du Phénix.

Société anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1895.

Crédit.

fr.	ct.	
4,000,000	—	Fonds social.
4,403,096	55	Réserve sociale.
2,000,000	—	Réserve de prévoyance.
4,000,000	—	Primes réservées pour les risques en cours.
519,020	—	Sinistres restant à régler.
73,125	—	Dividendes restant à payer.
84,508	41	Compagnies de réassurances.
1,513,950	31	Divers comptes créditeurs.
2,648,129	80	Profits et pertes.
19,241,830	07	

(B. 69)

Débit.

	fr.	ct.
Rentes sur l'état, 3 %	1,304,998	05
» » » 3 1/2 %	644,571	40
Valeurs diverses	13,038,739	71
Immeubles	2,002,100	98
Caisse	116,682	36
Effets à recevoir	8,543	81
Agents divers	786,144	75
Divers comptes débiteurs	1,340,049	01
	19,241,830	07

Les mandataires généraux de la compagnie:
Keechlin & Sandreuter.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon.

Tirage au sort des obligations Franco-Suisse.

Les porteurs d'obligations Franco-Suisse sont prévenus qu'il sera procédé, le **lundi, 4 janvier 1897, à 2 heures de l'après-midi**, en séance publique à l'**Hôtel-de-Ville de Neuchâtel**, au tirage au sort annuel des obligations qui doivent être remboursées le 10 mars suivant.

Berne, le 10 décembre 1896.

(918^a)

Direction Jura-Simplon.

Bank für Appenzell A.-Rh.

Die **Harrückzahlung von Fr. 100 per Aktie** findet vom **4. Januar 1897 an hier** und je **Mittwoch und Samstag** in unserem **Comptoir zur Rose in St. Gallen** statt.

Die Aktien, Nummern 1 bis 3750 ohne Couponsbogen, die Nummern 3751 bis 4000 mit Couponsbogen, sind zur Abstempelung auf Fr. 400 Nominalwert **vorzuweisen**, nach Nummern geordnet und von einem Bordereau begleitet. Formulare sind an unserer Kassa und im Comptoir St. Gallen zu beziehen.

Die Zinsen für das gesetzliche Sperrjahr auf der Rückzahlung von Fr. 400 werden mit der 1896er Dividende zur Auszahlung gelangen.

Herisau, den 15. Dezember 1896.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:

Carl Alder.

(918^b)

Aktienbrauerei Basel.

Laut Beschluss der am 12. Dezember stattgefundenen Generalversammlung kann der Coupon Nr. 13 mit Fr. 35 von heute ab bei den Herren

Ehinger & Co. und
E. La Roche Sohn,

sowie an der **Gesellschaftskasse** eingezogen werden.

Basel, den 14. Dezember 1896.

(918)

Die Direktion.

Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft Basel.

Hierdurch machen wir bekannt, dass die unterzeichnete Gesellschaft aufgelöst und Herr Prokurist **Eduard Neumann, Berlin**, zum Liquidator ernannt ist.

Gleichzeitig fordern wir unsere Gläubiger auf, sich zu melden.

Berlin, den 4. Dezember 1896.

Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft Basel
(Gesellschaft mit beschränkter Haftung).

Drentwett. Dr. Salzmann.

(915)



Testalin.

Farbloses Schutzmittel für wasserdurchlässige **Sand-, Cement-, Kunst- und Verblendsteine**, sowie für **Cementarbeiten** aller Art, da durch Behandlung mit Testalin das betreffende Material **wasserabweisend, härter und wetterbeständig** wird; auch kann frischer **Cementverputz** alsdann mit **Oelfarbe** gestrichen werden. Mustersteinchen werden gratis präpariert. **Anwendung einfach und Kostenpunkt gering.** Man verlange Prospekt, Abhandlung und Gutachten von

Beugger & Herzog, Basel,

Lizenz-Inhaber für Testalin-Fabrikation in der Schweiz.

(877^a)

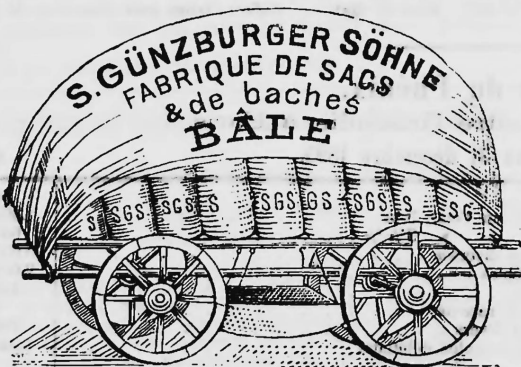
Säcke- und Wagendecken-Fabrik

(Dampfbetrieb)

(914^a)

S. Günzburger Söhne, Basel.

Telegramm-Adresse:
Sackfabrik Basel.



Telephon 2165.

Spezialität: Säcke und wasserdichte Wagendecken.

Lager in **Packleinen** und **Zwischen**
in allen Qualitäten und Breiten.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Tirage au sort annuel des obligations de l'emprunt Jougne-Eclépens.

MM. les porteurs d'obligations du susdit emprunt sont prévenus qu'il sera procédé, le **lundi, 21 décembre courant, à 2 heures**, en séance publique, au siège de l'administration Jura-Simplon à Berne, au tirage au sort des obligations qui doivent être remboursées à partir du 15 avril 1897.

Berne, le 11 décembre 1896.

(912^a)

Direction Jura-Simplon.

Gesundheits-Pult

Ausländische Patente

A. Mauchain, Erfinder

Schweizer. Patent
8925

Genf — Place de la Métropole — Genf

Au der

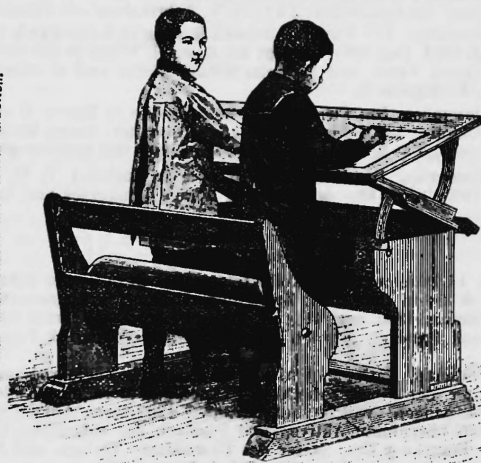
Landes-Ausstellung in Genf 1896

wurde die **höchste Auszeichnung** und die **einzige goldene Medaille** den Pulten von **Mauchain** zuerkannt.

Die patentierten Pulte von **A. Mauchain** waren in der **Musterklasse** (Gruppe 17) ausgestellt durch das „Erziehungsdepartement des Kantons Genf“.

Die Modelle werden zu praktischer Erprobung den Schülern gratis zur Verfügung gestellt.

Man kann damit sitzend und stehend arbeiten.



Dieses Pult kann nach vorwärtigen Verhältnissen mit dem Lehrender von jedem Orte erstellt werden. Man kann damit sitzend und stehend arbeiten.

Dieses Pult bietet andern Systemen gegenüber nachstehende Vorteile:

- 1) Dasselbe passt sich den verschiedenen Grössen der Schüler an.
- 2) Es gestattet ihnen, bei ihren Arbeiten eine natürliche Körperhaltung zu beobachten, und hat keine gezwungene Stellung des Körpers und der Glieder zur Folge, sichert vielmehr eine freie Bewegung der innern Organe und vermeidet die Nachteile, welche unser jetziges Schulmobiliar für die Sehkraft zur Folge hat.
- 3) Es lässt sich den verschiedenen Anforderungen des Unterrichts (Schreiben, Lesen, Zeichnen, Schneiden, Nähen etc.) leicht anpassen.

Zur Notiz. Mit dem Pulte **Mauchain** wird eine bedeutende Ersparnis gegenüber dem bisherigen Mobiliar erzielt, weil dasselbe spezielle Einrichtungen für Zeichnungs- und Handarbeits-Unterricht überflüssig macht.

Es sind Spezial-Modelle dieses Pultes für Schulen, Familien, Architekten, Zeichner etc. vorhanden.

Man verlange den allgemeinen Prospektus, welcher zahlreiche Zeugnisse und Referenzen enthält.

(898^a)

Maison fondée en 1811.

Swiss Champagne.

Se trouve chez tous les principaux marchands de vins.



HORS CONCOURS Exposition nationale Genève 1896. (890^a)
Membre du Jury.

11, Rue de la République, Genève.

Clichés & Zeichnungen

Jeder Art schnell & billig

MÜLLER & TRÜB, AARAU.

Gravüre, Malerei, Zeichnen & Photographieren.

Alle verbriefte Privilegien & Patente.

(791^a)

COMPTOIR TH. ECKEL

J.-J. LAULY.

Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et accouplements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

(872)

Tarif franco sur demande.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionbanken 4 1/2 %
Taux d'escompte officiel des Banques d'émission suisses 4 1/2 %